



**SÉANCE
SPÉCIALE
DU BUDGET
12 DÉC. 2023**

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU BUDGET 2024
DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE ROXTON POND TENUE,
À L'HÔTEL DE VILLE, LE MARDI 12 DÉCEMBRE 2023, À 19 H 30**

Cette séance spéciale du budget 2024 est présidée par M. Pierre Fontaine, maire. Mesdames et messieurs, les conseillers suivants, sont présents : André Côté, Christiane Choinière, Serge Bouchard, Pascal Lamontagne, Sylvain Hainault et Nathalie Simard.

Monsieur François Giasson, directeur général et greffier-trésorier, ainsi que M^{me} Audrey Archambault, adjointe au greffe et aux finances, sont aussi présents.

Ayant constaté le quorum, monsieur le maire débute la séance sur-le-champ.

Huit personnes assistent à cette séance.

Convocation et rapport de signification de l'avis spécial aux membres du conseil municipal

Cette séance a dûment été convoquée par un avis public affiché et publié selon la loi, et ce, aux endroits habituels d'affichage. De plus, les membres du conseil municipal ont aussi reçu un avis de convocation ainsi que tous les documents nécessaires à la prise de décisions concernant les divers points inscrits à l'ordre du jour.

Tous les membres du conseil municipal sont présents et renoncent à leur avis de convocation.

465/12/23

Ouverture de la séance spéciale du budget et adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par : M. Pascal Lamontagne

Appuyé par : M. André Côté

Et résolu :

D'ouvrir la séance spéciale du budget 2024 de ce conseil et d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité

La présentation générale du budget 2024 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2024, 2025 et 2026 est effectuée par M. Pierre Fontaine, maire de la Municipalité de Roxton Pond.

466/12/23

Approbation des prévisions budgétaires des activités financières pour l'exercice 2024

ATTENDU les prévisions budgétaires des activités financières suivantes :

Activités financières	
Revenus	
Taxes	6 826 155 \$
Paiements tenant lieu de taxes	540 800 \$
Autres revenus de sources locales	1 048 375 \$
Transferts	1 126 056 \$
Total des revenus	9 541 386 \$

Dépenses de fonctionnement	
Administration générale	
Conseil municipal	179 527 \$
Application de la loi (services juridiques)	22 000 \$
Gestion financière et administrative	663 367 \$
Greffe (referendum, élections partielles)	0 \$
Évaluation	94 990 \$
Autres	67 131 \$
Total – Administration générale	1 027 015 \$
Sécurité publique	
Police (Sûreté du Québec)	660 924 \$
Service des incendies	693 952 \$
Sécurité civile, premiers répondants et brigadiers scolaires	149 599 \$
Sécurité - contrôle des animaux	11 500 \$
Total - Sécurité publique	1 515 975 \$
Transport	
Voirie municipale	870 622 \$
Enlèvement de la neige	284 754 \$
Éclairage des rues	48 000 \$
Transport en commun	30 103 \$
Total - Transport	1 233 519 \$

Hygiène du milieu	
Réseau de distribution de l'eau potable	211 008 \$
Traitement des eaux usées	215 885 \$
Réseau d'égouts - Domaine Légendes - Installations septiques	172 401 \$
Enlèvement et destruction des ordures	476 454 \$
Autres hygiène du milieu	12 778 \$
Total - Hygiène du milieu	1 088 526 \$
Santé et bien-être	
Contribution à un OBNL	49 591 \$
Total - Santé et bien-être	49 591 \$
Aménagement et urbanisme	
Aménagement, urbanisme et zonage	300 586 \$
Industrie et commerce	0 \$
Tourisme et environnement du lac	74 117 \$
Total - Aménagement et urbanisme	374 703 \$
Loisirs et culture	
Centre communautaire	57 438 \$
Parcs, terrain de jeux et activités culturelles	546 488 \$
Plage municipale	59 249 \$
Bibliothèque	168 458 \$
Total - Loisirs et culture	831 633 \$
Frais de financement	
Remboursement d'intérêts	1 047 044 \$
Remboursement du capital	2 092 447 \$
Taxes pour immobilisations	280 933 \$
Fonds réservés	0 \$
Total - Frais de financement	3 420 424 \$
Total des dépenses de fonctionnement	9 541 386 \$

Il est proposé par : M. Serge Bouchard

Appuyé par : M^{me} Christiane Choinière

Et résolu :

D'approuver les prévisions budgétaires des activités financières pour l'exercice financier 2024.

Adoptée à l'unanimité

Approbation du programme triennal en immobilisations pour les années 2024, 2025 et 2026

ATTENDU la planification des dépenses en immobilisations des trois prochaines années répartie comme suit :

PROGRAMME TRIENNAL EN IMMOBILISATIONS 2024-2025-2026

Nom du projet	Budget total	2024	2025	2026
SÉCURITÉ INCENDIE				
Remplacement camion 1996 (810 000 \$)	810 000 \$	-	10 000 \$	800 000 \$
Total - Sécurité incendie	810 000 \$	- \$	10 000 \$	800 000 \$

Nom du projet	Budget total	2024	2025	2026
TRAVAUX PUBLICS				
* Programme AIRL - MTQ (Soutien) * 5e Rang de Roxton * Chemin Roxton Sud	2 643 415 \$	-	2 643 415 \$	-
* Programme AIRL - MTQ (Accélération) * Chemin Maxime * Chemin Choinière * Rue Saint-Joseph	4 000 000 \$	4 000 000 \$	-	-
Pavage chemin Maxime (partie)	202 000 \$	202 000 \$	-	-
Pavage rue Gareau (dernière couche)	66 000 \$	66 000 \$	-	-
Pavage rue du Cap (275 m)	60 000 \$	60 000 \$	-	-
Pavage chemin de la Grande-Ligne (1,2 km)	210 000 \$	210 000 \$	-	-
Pavage rue du Vignoble (1,7 km)	325 000 \$	-	325 000 \$	-
Pavage rue Kennes (partie)	25 000 \$	-	25 000 \$	-
Pavage sentier 11e Rue et derrière coop	20 000 \$	-	-	20 000 \$
Trottoir rue Ducharme	15 000 \$	15 000 \$	-	-
Trottoir sur rue Bullock	50 000 \$	-	50 000 \$	-
Trottoir sur rue Saint-Jean (face hôtel de ville)	100 000 \$	-	-	100 000 \$
Changement de ponceaux (9) * Chemins Roxton Sud et Choinière	70 000 \$	-	70 000 \$	-
Changement de ponton * 5e Rang	200 000 \$	-	200 000 \$	-
Élargissement rue des Légendes (500 m) pour accotement cyclable	60 000 \$	-	60 000 \$	-
Remplacement Ranger 2008 noir par véhicule électrique pour parc des Sports	40 000 \$	-	40 000 \$	-
Faucheuse télescopique (69 000 \$)	69 000 \$	-	-	69 000 \$
Changement de la faucheuse	25 000 \$	25 000 \$	-	-
Planteur à poteaux	80 000 \$	-	-	80 000 \$
Équipement de lignage de rues	40 000 \$	-	-	40 000 \$
Plaque vibrante	20 000 \$	-	-	20 000 \$
Carotteuse pour terrain de soccer	15 000 \$	-	15 000 \$	-
Achat de pelle mécanique	135 000 \$	-	135 000 \$	-
Étude circulation - Chemin Roxton Sud	10 000 \$	10 000 \$	-	-
Total - Travaux publics	8 480 415 \$	4 588 000 \$	3 563 415 \$	329 000 \$

* Si subventions obtenues

Nom du projet	Budget total	2024	2025	2026
HYGIÈNE DU MILIEU (EAUX USÉES - EAU POTABLE)				
Remplacement des lumières UV (2000 \$/ ch.)	10 000 \$	- \$	- \$	10 000 \$
Génératrice permanente - station pompage Lac Ouest	25 000 \$	- \$	- \$	25 000 \$
Remplacement de pompe sur Stanley	25 000 \$	- \$	25 000 \$	- \$
Moteur de la clôture aux puits	10 000 \$	- \$	10 000 \$	- \$
Multimètre, capteur de gaz et colorimètre	5 000 \$	- \$	5 000 \$	- \$
Total - Hygiène du milieu	75 000 \$	- \$	40 000 \$	35 000 \$

Nom du projet	Budget total	2024	2025	2026
BÂTIMENTS MUNICIPAUX				
Achat de caméras (centre comm. - hôtel de ville - bibliothèque)	15 000 \$	15 000 \$	- \$	- \$
Dôme pour voirie (90 000 \$ + fondations)	120 000 \$	- \$	120 000 \$	- \$
Amélioration du dôme existant	25 000 \$	- \$	- \$	25 000 \$
Air climatisé centre communautaire	40 000 \$	- \$	- \$	40 000 \$
Ajout de bornes électriques	15 000 \$	- \$	7 500 \$	7 500 \$
Rampes, colonnes et enseigne biblio	15 000 \$	- \$	15 000 \$	- \$
Installation d'un palan - garage municipal (réserve sur 50 000 \$)	50 000 \$	- \$	25 000 \$	25 000 \$
Réfection de la couverture - garage municipal	35 000 \$	- \$	- \$	35 000 \$
Sablage plancher centre comm.	7 000 \$	- \$	7 000 \$	- \$
Remplacement fenêtres centre comm. et hôtel de ville (11)	33 000 \$	- \$	33 000 \$	- \$
Isolation de la devanture - garage municipal	25 000 \$	- \$	25 000 \$	- \$
Total - Bâtiments municipaux	380 000 \$	15 000 \$	232 500 \$	132 500 \$

Nom du projet	Budget total	2024	2025	2026
LOISIRS				
Chauffe-eau pour la piscine municipale	8 000 \$	- \$	8 000 \$	- \$
Lumières décoratives et lampadaires (village)	200 000 \$	- \$	50 000 \$	150 000 \$
Parc des vétérans	30 000 \$	- \$	- \$	30 000 \$
Parc sportif				
* Sentier cyclable	15 000 \$	15 000 \$	- \$	- \$
* Aménagement immobilier	40 000 \$	40 000 \$	- \$	- \$
* Bâtiment de services	10 000 \$	10 000 \$	- \$	- \$
* Pumptrack	150 000 \$	150 000 \$	- \$	- \$
* Skatepark	250 000 \$	250 000 \$	- \$	- \$
* Terrain de soccer (clôture)	40 000 \$	40 000 \$	- \$	- \$
* Sentiers aux bassins (éclairage décoratif)	30 000 \$	30 000 \$	- \$	- \$
* Acquisition de terrain (262 200 \$)	262 200 \$	87 400 \$	87 400 \$	87 400 \$
* Caméras	15 000 \$	15 000 \$	- \$	- \$
* Éclairage	75 000 \$	75 000 \$	- \$	- \$
Parc de la plage municipale Roxton				
* Modification du débarcadère	250 000 \$	- \$	250 000 \$	- \$
* Stationnement (pavage)	50 000 \$	- \$	50 000 \$	- \$
* Finalisation du pavage du sentier cyclable	40 000 \$	- \$	40 000 \$	- \$
* Station de lavage	20 000 \$	- \$	20 000 \$	- \$
* Panneau numérique	55 000 \$	- \$	55 000 \$	- \$
Parc Lacasse				
* Ajout de jeux	80 000 \$	- \$	40 000 \$	40 000 \$
* Stationnement	30 000 \$	15 000 \$	15 000 \$	- \$
Glace réfrigérée	800 000 \$	- \$	800 000 \$	- \$
Terrain de baseball - panneau indicateur	8 000 \$	- \$	8 000 \$	- \$
Lien cyclable vers le parc de la Yamaska (étude)	515 000 \$	15 000 \$	- \$	500 000 \$
Total - Loisirs	2 973 200 \$	742 400 \$	1 423 400 \$	807 400 \$

Nom du projet	Budget total	2024	2025	2026
LAC ROXTON				
Enlèvement des îles flottantes	200 000 \$	200 000 \$	- \$	- \$
Total - Lac Roxton	200 000 \$	200 000 \$	- \$	- \$

Nom du projet	Budget total	2024	2025	2026
AUTRES				
Remplacement des lumières de rue	60 000 \$	- \$	30 000 \$	30 000 \$
Achat immeuble Louise Brissette	250 000 \$	250 000 \$	- \$	- \$
Achat terrain rue Larocque	80 000 \$	80 000 \$	- \$	- \$
Achat terrain piste cyclable	150 000 \$	150 000 \$	- \$	- \$
Fin de réserve terrain Roxton Sud	30 000 \$	- \$	30 000 \$	- \$
Fin de réserve coin St-Joseph et Grande-Ligne	150 000 \$	- \$	- \$	150 000 \$
Fin de réserve financière rue Principale	95 000 \$	- \$	- \$	95 000 \$
Total - Autres	815 000 \$	480 000 \$	60 000 \$	275 000 \$

TOTAL IMMOBILISATIONS	13 733 615 \$	6 025 400 \$	5 329 315 \$	2 378 900 \$
------------------------------	----------------------	---------------------	---------------------	---------------------

Il est proposé par : M. Pascal Lamontagne

Appuyé par : M. Sylvain Hainault

Et résolu :

D'adopter le programme triennal d'immobilisations pour les années 2024, 2025 et 2026 tel que présenté, et ce, sans modifications.

Adoptée à l'unanimité

468/12/23

Publication d'un document explicatif concernant le budget 2024 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 2024, 2025 et 2026

ATTENDU QU'il y a lieu d'informer l'ensemble des citoyennes et des citoyens de la municipalité concernant les principales composantes du budget de l'année 2024 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2024, 2025 et 2026;

ATTENDU QUE, selon l'article 957 du *Code municipal du Québec*, la Municipalité de Roxton Pond doit distribuer gratuitement un document explicatif à la population ou faire paraître les informations relatives audit budget et/ou au programme triennal d'immobilisations dans un journal local;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par : M. André Côté

Appuyé par : M^{me} Nathalie Simard

Et résolu :

QUE le conseil municipal autorise la direction générale à préparer un document explicatif du budget 2024 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2024, 2025 et 2026 de même qu'à distribuer ce dernier à l'ensemble des foyers de la municipalité durant le temps des Fêtes, si possible.

Adoptée à l'unanimité

PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE COMMENTAIRES

Trois personnes sur les huit présentes dans la salle s'adressent au conseil en cette période de questions et de commentaires.

Voici les questions et commentaires abordés :

- Un citoyen demande les raisons pour lesquelles le remboursement des intérêts à effectuer en 2024 est aussi élevé. De plus, monsieur souhaite obtenir des explications concernant les phases 1 et 2 des services d'égout et d'aqueduc.

Réponse : Le directeur général et greffier-trésorier mentionne que les financements s'échelonnent sur des termes de cinq (5) ans et que pendant cette période, les intérêts sont fixes et qu'il n'est pas possible de devancer leur paiement. Il souligne aussi que lorsque vient le temps du refinancement, les nouveaux taux d'intérêt sont maintenant plus élevés que celui des financements antérieurs.

Concernant les phases 1 et 2 des services d'égout et d'aqueduc, comme celles-ci n'ont pas été effectuées en même temps (plusieurs phases différentes), elles font donc partie de règlements d'emprunt distincts impliquant des frais différents facturés aux citoyens.

- Un citoyen met de l'avant le passage du compte de taxes de quatre (4) à six (6) versements en 2024.

Réponse : Le maire indique que le compte de taxes s'échelonnait déjà sur 6 versements en 2023 et que cela restera tel quel en 2024.

- Un citoyen fait état de l'écart des frais entre les matières recyclables ICI et celles dont il est question dans les simulations de comptes de taxes se retrouvant à l'intérieur du document de présentation du budget. De plus, ce dernier demande un éclaircissement des transferts de la section *Revenus de l'Équilibre budgétaire* dans le document de présentation du budget. Finalement, monsieur désire des explications quant à l'écart entre le budget 2023 et 2024 au niveau de la voirie locale.

Réponse : Le maire explique que les matières recyclables ICI font partie du service aux industries, commerces et institutions (ICI) et que les matières recyclables dont il est question dans les simulations de comptes de taxes font partie du service résidentiel.

Par rapport aux transferts, le directeur général et greffier-trésorier précise que ces derniers, à titre d'exemple, peuvent être reliés à des immeubles gouvernementaux.

En ce qui a trait à la voirie locale, cette hausse entre 2023 et 2024 fait référence, entre autres, au changement de ponceaux majeurs précise le maire.

469/12/23

Clôture de la séance spéciale du budget

Il est proposé par : M^{me} Christiane Choinière

Appuyé par : M. André Côté

Et résolu :

DE clôturer cette séance spéciale du budget à 19 h 54.

Adoptée à l'unanimité

Le maire,

Le directeur général et greffier-trésorier,

Pierre Fontaine

François Giasson